



MEURTRE A LYSTER

L'OEUVRE DU PARTAGE DE PLESSISVILLE DIT MERCI

La direction de l'Oeuvre du Partage désire remercier toute la population de la Ville et de la Paroisse de Plessisville pour sa grande générosité à l'occasion de sa récente campagne de souscription.

Il ne fait aucun doute que la collecte fut un succès et que la population a démontré qu'elle voulait vraiment partager à l'occasion du Carême de Partage.

La direction de l'Oeuvre du Partage prendra les mesures nécessaires afin que ces argents soient adéquatement distribués au cours de la prochaine année.

Notons que le but premier de l'Oeuvre est de répondre à des besoins essentiels et urgents des familles défavorisées de la Ville et de la Paroisse de Plessisville.

Consciente de l'appui qu'elle a reçu lors de cette souscription, l'Oeuvre du Partage verra à informer la population au cours des semaines à venir, de ses activités.

Près de 200 personnes ont travaillé bénévolement à la campagne de souscription. La bonne collaboration de tous ces gens a certes été un facteur déterminant dans le succès remporté lors de cette collecte.

L'Oeuvre du Partage vous dit mille fois merci, non seulement pour vos dons mais surtout pour la confiance que vous faites à cet organisme et à ses membres.

LYSTER (GJ-JF) — Au moment de mettre sous presse, on apprenait qu'un individu de 45 ans, M. Jules Comtois de Lyster était présentement détenu par les agents de la Sûreté du Québec comme témoin important suite à la découverte du corps de son épouse, Mme Marie Alice Comtois, 36 ans, trouvée morte à son domicile du chemin Grosse Ile de Lyster dimanche dernier le 11 avril.

Selon les premières constatations, Mme Comtois serait décédée après avoir reçu un coup de feu tiré avec une arme de calibre .28. Ce sont l'agent Deschênes et le sergent Hébert du bureau des enquêtes criminelles du Cap de la Madeleine qui ont été chargés de l'enquête. La "tragédie" dont on ignore le mobile a été commise dimanche après-midi.

Il s'agirait du premier meurtre dans la région depuis de nombreuses années le dernier étant survenu à St-Pierre Baptiste il y a 3 ou 4 ans.

LYSTER ADOPTE UN REGLEMENT POUR LA FUSION

LYSTER (JF) — Après trois mois d'attente, le conseil de ville de Lyster a adopté un règlement pour la présentation d'une requête en fusion au Ministère des Affaires Municipales du Québec. Avec ce règlement les deux municipalités franchissent donc un nouveau pas vers la fusion de ces deux localités voisines.

On se rappellera que le conseil de Ste-Anastasia avait adopté il y a plusieurs mois un tel règlement pour la présentation d'une requête conjointe pour la fusion. Comme la municipalité de Lyster désirait étudier dif-

férentes choses au préalable, elle avait décidé d'attendre pour adopter ce règlement. Maintenant, c'est fait. Un protocole d'entente sera donc signé d'ici peu par les deux maires et les deux secrétaires aux modalités de la fusion.

Au cours de cette séance, il a également été question d'une demande faite pour la construction d'une habitation à loyer modique à Lyster. Une demande a également été faite au Ministère des Affaires Municipales pour une subvention concernant le projet d'aqueduc et d'égout d'un \$1.5 million qui

fait présentement l'objet d'une étude.

A ce sujet, le référendum consultatif qui tenait lieu de sondage dans la population pour savoir si elle était pour ou contre ce projet n'a suscité que peu d'intérêt puisque seulement 169 personnes se sont présentées sur une possibilité de 300. Le résultat a cependant été le suivant: 90 votes pour "pour" et 79 "contre" ce projet. Selon certains, les gens ne s'occupent pas de leur affaire au bon moment. Avant ils ne soufflent mot et après ils critiquent à tort et à travers.

C. L. S. C. de l'Érable

Rencontre d'information à Laurierville

LAURIERVILLE (JF) — Dans le but de faire connaître le C.L.S.C. de l'Érable et pour connaître un peu l'opinion de la population de la région de Plessisville qui sera desservie par le CLSC de l'Érable, les responsables de cette institution ont décidé de mettre sur pied une tournée d'information. La première rencontre a eu lieu le 31 mars dernier au Collège Ste-Julie de Laurierville pour les gens de ce secteur.

Quatre responsables étaient présents soit M. Jean Fusey, directeur général CLSC de l'Érable, Fleurette Mercier, infirmière en médecine préventive, Céline Boursier coordonnatrice des soins de santé et M. Marc André Doyle qui est responsable des services sociaux communautaires. En avant d'eux, entre 50 et 60 personnes parmi lesquels on retrouvait quelques représentants d'organismes locaux tels que Fermières, Conseil Municipal, Fabrique, Commission Scolaire, Age d'Or, Laicat Franciscain, etc.

parole fut M. Jean Fusey. Ce dernier a déclaré que le C.L.S.C. de l'Érable existait dès aujourd'hui, en ce sens que les services seront mis sur pied dans l'établissement actuel, et ce, sans attendre, la nouvelle construction. Selon lui, depuis la fermeture de l'Hôpital Sacré Coeur, il a fallu sauver les meubles c'est-à-dire maintenir les services et penser à se reloger. Cela fut d'ailleurs les principales préoccupations du conseil d'administration. Après cela le conseil, les directeurs et les employés veulent aller plus loin. Les services seront donnés en fonction des besoins de la population en essayant de les décentraliser de l'établissement en les dirigeant vers les localités de la région. Avec un budget minimum et un personnel non moins minimum, il faut faire la preuve du désir qu'à la population des services du CLSC de dire M. Fusey.

Ces services seront donnés seulement dans la mesure où les gens d'une localité s'impliqueront avec nous, de conclure le directeur général.



La première rencontre a eu lieu à Laurierville les autres à Notre Dame de Lourdes et à Ste-Anastasia-Lyster la semaine dernière. Les prochaines sont prévues pour

St-Pierre Baptiste le 20 avril et Ste-Sophie le 21 avril. [Photo JF]

sier a déclaré que l'Hôpital Sacré Coeur n'existait plus mais qu'il restait peut être plus de services que nous en avions avant et que ces services étaient peut être plus adaptés à nos besoins. Elle a également détaillé tous les services en démontrant leur accessibilité.

3 PROJETS

Pour sa part, M. Marc André Doyle qui travaille dans le domaine des services sociaux, a présenté à la population de Laurierville trois gros projets dans le secteur des services sociaux. Ces projets seraient, le centre de référence et d'information, le service à domicile pour personnes âgées en collaboration avec

les soins de santé et troisièmement la formation de comités consultatifs dans chacune des municipalités de la région desservie pour évaluer les services offerts et en suggérer de nouveaux au conseil d'administration du CLSC.

En guise de conclusion, M. Marc André Doyle, a déclaré que le CLSC de l'Érable aura besoin de bé-

névolat et d'implication de la part de la population pour monter ses services et se donner des arguments de poids pour justifier la nécessité de personnel supplémentaire. "LA COMPETITION EST COMMENCEE, PLUS UNE LOCALITE TRAVAILLERA AVEC NOUS, PLUS ELLE AURA DE SERVICES" de lancer M. Doyle.

LE CLSC EXISTE DEJA
Le premier à prendre la

Pour sa part, Céline Bour-

LES SERVICES SOCIAUX:



AFEAS ET MINI-PARADE DE MODE A L'ANCIENNE
L'A.F.E.A.S. de Plessisville participera au Festival de l'Erable de Plessisville. En effet, toutes les dames de

**MUNICIPALITE SCOLAIRE DE JEAN RIVARD
CONCOURS 76-S.G.-03
SECRETARE**

NATURE DU TRAVAIL:
L'employée de cette classe, remplit la fonction de secrétaire au Centre Administratif.

ATTRIBUTIONS:

- 1- Elle sténographie, inscrit ses notes au dactylographe, corrige textes, lettres et rapport sur le travail.
- 2- Répond au téléphone, tient à jour fichiers et dossiers, et opère les machines de bureau d'usage courant.
- 3- Effectue la correspondance courante.
- 4- Organise matériellement les réunions projetées, convoque les participants et prépare les dossiers nécessaires.
- 5- Assiste aux diverses réunions, dresse le compte-rendu ou procès-verbal à partir de ses notes sténographiques.
- 6- Accomplit tout autre travail connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

A- Avoir complété le cours secondaire V avec option appropriée ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalent est reconnue par l'autorité compétente. Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition des textes.

Posséder un minimum d'expérience, dont au moins une partie à titre de secrétaire ou dans des fonctions similaires. L'âge de la personne intéressée, devrait se situer entre 18 et 25 ans.

SALAIRES ET BENEFICES MARGINAUX:

A déterminer selon la convention collective en vigueur.

FERMETURE DU CONCOURS:

Faire parvenir votre offre de services accompagnée d'un curriculum vitae, pour vendredi, le 30 avril 1976, à l'adresse suivante:

M. le Directeur Général,
Concours no 76-S.G.-03,
Municipalité Scolaire de Jean Rivard,
1783, av. St-Edouard,
Plessisville, P. Qué.
G6L - 2K8

Plessisville et des environs sont invitées à participer à cette parade en confectionnant leurs robes à l'ancienne et les présentant à la parade de mode à l'ancienne qui aura lieu lors de la journée de la femme le 28 avril prochain. Cette mini-parade de mode se déroulera à la salle du Festival de l'Erable et de nombreux prix seront distribués. On peut s'inscrire immédiatement en s'adressant à Mme Armande Painchaud avant le 22 avril en composant 362-7025.

CLUB OPTIMISTE DE ST-FERDINAND

Il y aura souper mixte pour les membres et leurs épouses au restaurant "Le Relais du pêcheur", mercredi soir le 14 avril à compter de 18.30 heures.

UNITE SANITAIRE DE PLESSISVILLE

Voici le programme pour la semaine du 18 avril: mardi le 20 avril, à l'Unité Sanitaire de Plessisville, clinique de puériculture et d'immunisation de 14.00 à 15.30 heures.

**PARTICIPATION FINANCIERE DES
COMMERCANTS DE PLESSISVILLE
AU FESTIVAL DE L'ERABLE**

Le président du Festival de l'Erable et son équipe remercient tous les commerçants qui ont souscrit à la campagne financière suite à la lettre qui leur a été adressée dernièrement. Tous ceux qui n'ont pas encore répondu et qui désireraient répondre, peuvent le faire en adressant leur don à: Festival de l'Erable Inc., C.P. 361 Plessisville.

**MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE JEAN RIVARD**

Il y aura réunion du Comité Exécutif de la Municipalité Scolaire de Jean Rivard, le 21 avril prochain au Centre Administratif situé au 1783 rue St-Edouard, Plessisville.



**JOURNEE
COLOMBIENNE**

C'est lundi le 19 avril qu'aura lieu la vente des billets pour la journée colombienne à Plessisville et la région. Les détenteurs de billets auront la chance de gagner un premier prix d'une valeur de \$3,000.00. Le responsable de cette activité est Lenn Carey. Tous les Chevaliers sont attendus à la salle du Conseil 2527 vers 18:00 heures, avant ou après cette heure. Le succès de cette journée colombienne dépend de la bonne collabo-

ration des membres chevaliers.

BALLE-MOLLE

Tous les membres Chevaliers en règle qui désirent faire partie d'une équipe de balle-molle pour l'été qui vient sont priés de s'inscrire dès maintenant et ce au local. En plus d'être membre en règle, il ne faut pas faire partie d'une autre équipe.

**CHANGEMENT
D'ADRESSE**

Dernièrement, tous les membres Chevaliers du Conseil 2527 de Plessisville recevaient une carte par courrier demandant d'y effectuer leur adresse exacte et de la retourner à Chevaliers de Colomb, c.p. 276, Plessisville. Tous les membres doivent remplir cette carte, et ce le plus tôt possible. Même si vous n'avez pas changé d'adresse,

vous vous devez de remplir cette carte et d'y inscrire votre code postal.

CONGRES PROVINCIAL

Les 1 et 2 mai prochains, se tiendra à l'Hôtel Hilton de Québec, le congrès provincial des Chevaliers de Colomb. Lors de ce congrès, les délégués auront à voter pour un nouvel exécutif pour le terme de 1976-77. Pour le conseil 2527, les délégués sont M. Serge Boulanger, grand chevalier (substitut Raymond Lacasse, sec. financier), et M. Marcel Lemay, ex-grand chevalier (substitut René Daigle, député grand chevalier).

**SOIREE
CHEVALIERS - MOLSON**

Le 24 avril prochain au local du conseil 2527 aura lieu la grande soirée remise des trophées pour les méritants de la ligue de hockey Chevaliers-Molson. Tous sont les bienvenus à cette soirée, avec orchestre au programme.

**ASSEMBLEE
DU MOIS DE MAI**

Tous les membres chevaliers sont priés de prendre note qu'il y aura assemblée mensuelle le 10 mai prochain au local du conseil 2527. Les nouveaux venus

[suite à la Page A-11]

**NOMINATION A LA
BANQUE ROYALE**



J.A.J. PAQUETTE

INVERNESS (GML) — La Banque Royale du Canada a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Jacques Paquette au poste de directeur de la succursale d'Inverness, Québec. M. Paquette succède à M. J.W.M. Maheu qui a été muté à la succursale Main & 3rd Ave. d'Iroquois Falls, Ontario.

Né à Montréal, M. Paquette est entré au service de la Banque dans cette ville en mars 1957. Il a depuis occupé divers postes à Rosemère, Sherbrooke, Châteauguay, Cap-de-la-Madeleine, Québec, Chicoutimi et Trois-Rivières. Avant cette nomination, il était directeur de la succursale située au 416, rue Racine est, à Chicoutimi.

**NOMINATION AT THE ROYAL BANK OF CANADA
IN INVERNESS**

INVERNESS (GML) — The Royal Bank of Canada as the pleasure to announce the nomination of Mr. Jacques Paquette as the new director of the Inverness branch. Mr. Paquette succeed to M. J. W. M. Maheu who was transferred at the Main & 3rd Ave. branch of Iroquois Falls in Ontario.

Born in Montreal, Mr. Paquette entered at the service of the bank in march 1957. Since then, he has occupied many functions in Rosemère, Sherbrooke, Châteauguay, Cap-de-la-Madeleine, Québec, Chicoutimi and Three Rivers. Before this nomination, he was director of the branch situated at 416, Racine Street East, in Chicoutimi.

Justice seulement pour les RICHES !

Combien de fois avons-nous entendu notre voisin nous faire cette déclaration: "La justice? C'est pour les riches!"

"Quelle HORREUR!" dites-vous alors
"Quelle ERREUR!" répondons-nous!

En effet, depuis l'institution de l'Aide Juridique, tous les citoyens de la province de Québec sont sur le même pied d'égalité quant au choix de leur avocat, qu'il soit du bureau d'Aide juridique ou d'un BUREAU DE PRATIQUE PRIVEE.

Vous avez besoin d'un avocat? Alors, allez voir celui que vous préférez dans la province, qu'il soit de votre localité ou non, de l'Aide Juridique ou de la PRATIQUE PRIVEE.

Vous vous pensez admissible à l'Aide Juridique? Alors, dès votre PREMIERE VISITE CHEZ VOTRE AVOCAT, parlez-lui en...! Il vous dira quoi faire pour être admis à l'aide gouvernementale et, si vous êtes admis, ses honoraires au complet (y compris cette première entrevue) lui seront payés par le gouvernement (Commission des Services Juridiques) et non par vous!

Justice pour tous !

Le Barreau d'Arthabaska

Les avocats d'Arthabaska, Plessisville, Victoriaville, Warwick, dont les noms suivent informent la population qu'ils ont tous adhéré au système d'aide juridique.

Ceux qui sont admissibles à l'Aide Juridique peuvent retenir GRATUITEMENT les services de l'un d'eux:

Allard, Jules	758-8251	Gosselin, Normand	758-3119
Aubert, Claude	357-8266	Houde, Edouard	362-2030
Baril, Simon	758-0631	Labbé Pierre	357-8266
Beaudet, Pierre	752-4539	Lavigne, Denis	758-3119
Bélisle, Pierre	758-0631	Lemelin, Louise	357-8266
Bellavance, Jules	362-7929	Michaud, Gabriel	362-6577
Côté, Daniel	358-2950	Moisan, Yvan	357-8266
Dallaire, Jean-Claude	758-3119	Nault, Jean-Marc	752-9223
Denault, Pierre	758-8251	Noël, Denis	752-4539
Dubois, Jean-Guy	758-8251	Provencher, Jean-Guy	362-2091
Fontaine, Serge	752-9223	Provencher, Jean-Ls	752-9223
Gagnon, Jean	358-2950		

appel d'offres

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

Direction du Génie - Service de l'Hydraulique agricole

Projet no 1431-23-767

Exécution de travaux de drainage dans les BRANCHES 23, 27, 28 et 30 de la Rivière Blanche, en les municipalités de Sainte-Julie et des paroisses de Plessisville et Saint-Pierre-Baptiste, comté de Mégantic.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la zone de l'Est, soit les comtés municipaux de Portneuf, Québec, Lotbinière, Mégantic, Frontenac, Beauce, Lévis, Dorchester, Bellechasse, Montmagny, Montmorency I, Montmorency II, L'Islet, Kamouraska, Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Lac Saint-Jean-Est, Lac Saint-Jean-Ouest, Chicoutimi, Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure, Gaspé-Est, Gaspé-Ouest, Saguenay, et Iles-de-la-Madeleine, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou un cautionnement de soumission au montant de \$20,000.

Les documents de soumission sont obtenus de la direction du Génie du ministère de l'Agriculture, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020 route de l'Eglise, Ste-Foy (GIV 3V9) tél. 643-2450.

Un versement de \$10. sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Clôture de l'appel d'offres: 14h.30 (h.a.e.), bureau du directeur du Génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Ste-Foy. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres.

LE JEUDI, 29 AVRIL 1976

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gaétan Lussier, sous-ministre



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

ON REDECOUVRE DES VALEURS HUMAINES

(M. Raymond Soucy)

PLESSISVILLE (GML) — La remise de charte du nouveau club Optimiste Ste-Julie—Laurierville présentée au Motel Le Phare de Plessisville la semaine dernière (plus précisément le 3 avril) a réuni environ 300 personnes, des membres de tous les clubs de la zone 7.

A l'accueil trois membres de ce nouveau club MM. Jean Morissette, Pierre Morissette et Claude Côté recevaient les invités spéciaux, les membres optimistes et le public en général.

Après la présentation de la table d'honneur, par l'animateur de la soirée, M. André Morissette, qui était composée de M. et Mme Maurice Warren, président du club Optimiste de Thetford-Mines, club qui a fondé ce nouveau club, de M. et Mme Gérard Garneau, lieutenant-gouverneur de la zone 7, de M. et Mme Gilles Boucher, gouverneur du district Québec-Maritimes et de M. et Mme Raymond Soucy, président fondateur du Club Optimiste Ste-Julie — Laurierville, M. Christian Beaudoin a décerné de savoureuses amendes aux personnes présentes, amendes dont les revenus serviront aux activités de la jeunesse des localités de Ste-Julie—Laurierville.

Par la suite, le gouverneur du district Québec-Maritimes, M. Gilles Boucher présentait au président fondateur M. Raymond Soucy le certificat d'affiliation à l'Optimist International, tandis que le lieutenant-gouverneur M. Gérard Garneau

remettait à M. Soucy la bannière du club et que M. Maurice Warren, président du club Optimiste de Thetford-Mines offrait à M. Soucy la cloche et le maillot, synonyme d'autorité pour le président d'un club Optimiste. D'autre part, les clubs optimistes de Victoriaville, Plessisville, Princeville, St-Ferdinand, Black Lake, Ste-Anastasia—Lyster, Thetford-Mines et l'Épiphanie remettaient des cadeaux au nouveau club officiellement fondé.

Invité à adresser quelques mots, le gouverneur M. Boucher a félicité le club Optimiste de Thetford-Mines d'avoir répandu la philosophie de l'Optimiste dans les deux localités de Ste-Julie—Laurierville et a tenu à faire remarquer aux nouveaux membres qu'ils se devaient de continuer le travail si bien amorcé. Aussi, il a fait part aux personnes présentes des buts de l'optimiste et de l'évolution depuis quelques années dans le district Québec-Maritimes. De plus, le président fondateur M. Raymond Soucy dans son allocution a souligné qu'après trois rencontres le club s'est fondé avec 38 membres et qu'à pareille date l'année dernière, il aurait été difficile de faire les réalisations qui ont été faites depuis les quatre derniers mois. La fondation du club, a-t-il dit, a permis de redécouvrir des valeurs humaines qui auparavant n'existaient pas dans les deux localités. La fondation du club Optimiste a apporté

un regain de vie, les gens de la place se connaissent plus et la fraternité devient plus grande. M. Soucy a d'ailleurs demandé aux dames de conserver le feu sacré aux membres optimistes, et aux optimistes de réaliser tous les projets du club. Sur les trente-huit membres, M. Soucy a fait mention qu'un seul était absent et que l'absent actuellement hospitalisé, M. Hervé St-Pierre, dans un télégramme a souhaité au club de grands succès dans toutes ses réalisations et longue vie. Pour terminer le président fondateur a remercié les clubs présents de leur support, en assistant à cette soirée et a demandé au club parrain, celui de Thetford-Mines, de maintenir son assistance morale.

Pour le lieutenant-gouverneur de la zone 7, c'est le premier club fondé dans sa zone durant son règne et il a tenu à féliciter les instigateurs de la fondation et à demander aux nouveaux membres fondateurs de répandre l'optimiste. Le président du Club Optimiste de Thetford-Mines, a lui pour sa part tenu à faire remarquer que son club était fier d'avoir réalisé la fondation du Club Optimiste de Ste-Julie—Laurierville et que son club apporterait toute l'aide nécessaire aux réalisations que le nouveau club entreprendrait.

La lecture du credo optimiste par M. Albert Breton a clôturé la remise de charte, les présentations et les allocutions. Une soirée créative a suivi et tous ont fraternisé et se sont amusés.



Malgré la convocation tardive près de 20 commerces étaient représentés à cette rencontre d'information du Festival. [Photo JF]

LES MARCHANDS PARTICIPENT AU FESTIVAL 1976

PLESSISVILLE (JF) — La préparation des activités du Festival de l'Erable 1976 va bon train et mercredi soir dernier, les marchands et commerçants étaient conviés à une séance d'information sur la journée de Magasinage à l'ancienne

prochain à Plessisville.

Près d'une vingtaine de commerces étaient représentés et c'est le président Raymond Gosselin qui leur a expliqué en quoi consisterait cette activité. Selon lui les commerces participants distribueraient des billets aux personnes costumées à

l'ancienne, lesquels billets donneront des chances pour le tirage d'intéressants prix. Un fait est à souligner, ce concours ne coûtera absolument rien aux commerces de Plessisville qui y participeront puisque tous les frais sont à la charge du Festival.

Le Conseil demande à la CSRBF de maintenir des locaux pour les associations locales

PLESSISVILLE (JF) — Dans une résolution portant le numéro 1112, le Conseil de Ville de Plessisville a décidé de demander à la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francis de maintenir l'utilisation des locaux tels que le Pavillon André Morissette et la cafétéria de la Polyvalente comme cela se faisait antérieurement. Cette demande viendra-t-elle mettre une solution à un problème important rencontré par des associations locales qui veulent organiser une activité d'envergure.

Le conseil a de plus demandé à la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francis de permettre la consommation de boissons alcooliques lors de la location des locaux concernés à des personnes ou organismes responsables. La demande exige également une réponse dans les plus brefs délais possibles.

Selon le conseil, trois points ont été pris en considération soit les avantages qu'offrent les locaux de la C.S.R.B.F. pour tous genres de soirées récréatives de moindre envergure que peuvent organiser différentes associations de Plessisville et des environs, le manque de locaux adéquats pour ce genre d'activités à Plessisville et les nombreuses demandes d'appui reçues de la part des organismes locaux susceptibles d'utiliser ces endroits.

Ces demandes auraient d'ailleurs été faites par les groupements suite à des refus qu'auraient eu des associations pour leurs demandes de location. Un règlement de la Commission Scolaire concernée aurait d'ailleurs été adopté, il y a quelques temps, pour interdire la location de ces locaux si l'usager voulait vendre des boissons alcooliques.

AVIS DE MOTION

Trois avis de motion ont été donnés par différents conseillers lors de cette séance du conseil de mardi, le 6 avril dernier. Dans un premier, le conseil avise qu'il amendera le règlement no. 1000 pour installer un arrêt obligatoire sur la rue Rousseau au coin de Savoie. Cet amendement fait suite à une demande faite par M. Jules Tremblay du comité d'école de l'école Ste-Thérèse de Plessisville.

Un second avis de motion concerne un règlement d'emprunt de \$100,000 pour la confection d'une traverse à niveau dans la rue Morin. Ce montant couvre entre autre les frais de génie, le contrat de Lionel Jam, les frais du C.N.R. les frais de finance, de la firme St-Pierre Bertrand et Ass., et le prix des tuyaux.

Finalement un troisième avis de motion vise à amender le règlement 1012.

BILAN 1975

Le conseil a également adopté le bilan de ses opérations financières pour l'année 1975. Sans avoir pu prendre connaissance des chiffres il semblerait que ce bilan annonce un surplus, et à ce sujet, nous aurons sûrement plus de détail dans notre prochaine édition.

A LAURIERVILLE

SURPLUS EN 1975

LAURIERVILLE (JF) — Lors de la séance du conseil d'avril, les conseillers et le maire de Laurierville, M. Hervé St-Pierre ont étudié et accepté le bilan pour l'année fiscale 1975.

Dans ce bilan, pour des dépenses de \$76,639 et des revenus de \$80,786 les autorités annoncent un surplus net de \$4,147.

A l'item dépenses, on re-

trouve l'hygiène du milieu avec \$8,700, les loisirs \$3,700, l'éclairage \$4,100, la voirie municipale \$19,000, le service de la dette \$24,471, les salaires \$3,817 et le conseil de comté \$1,440 ainsi que plusieurs autres.

Pour balancer, dans la colonne des revenus, on retrouve entre autre la taxe foncière et d'aqueduc avec \$26,000, la taxe de vente

\$32,380, les vidanges \$3,426 et les maisons mobiles \$435.

Dans un autre domaine, celui de la construction, un développement domiciliaire est présentement en préparation. Les travaux sont en cours et entre 10 et 12 maisons pourront y être construites. Ce développement est situé dans le sud ouest de la ville de Laurierville.



REMISE DE CHARTE DU NOUVEAU CLUB OPTIMISTE STE-JULIE — LAURIERVILLE — Dans l'ordre habituel, M. Maurice Warren, président du Club Optimiste de Thetford-Mines, M. Gérard Garneau, lieutenant-gouverneur de la zone 7, le président du nouveau club fondé par Thetford-Mines, M. Raymond Soucy et le gouverneur du district Québec-Maritimes, M. Gilles Boucher de Victoriaville. [Photo Geles]

Exposition du Festival de l'Erable 1976

DERNIERS PREPARATIFS

PLESSISVILLE (GML) — Les derniers préparatifs se terminent pour le Festival de l'Erable en vue de l'Exposition des Produits de l'Erable qui aura lieu à la salle de l'Hotel de Ville du 23 avril au 2 mai prochain.

Dans le domaine culturel, Mme Andrée Harvey, responsable du domaine artistique, et ses collaboratrices Mme Nicole Bélanger, Mme Hélène Côté, et Mme Florence Roy travaillent pour mettre une dernière touche à ce qui deviendra la section

artistique de l'Exposition du Festival de l'Erable 1976.

Déjà, de nombreux artistes ont annoncé leur participation à cet événement. Dans la section peinture on retrouvera M. Yves Laurendeau, M. André Thomassin, M. Normand Boisvert, Mlle Yvonne Roger, Mme Carmelle Faucher, Mme Lorraine Tétrault, Mme Roland Henri, M. Fernand Bernier, M. Jean-Louis Vallée, Mme Doris Vignoul et Mme Bussiére. Pour le cuire chauffé, il y aura Claude

Champigny, pour la pierre polie Paul Emile Côté, pour le tissage Mme Hector Côté, pour le fer chauffé Charles Royer, pour la céramique M. Yvon Tanguay, et Mme Gisèle Roy, pour la sculpture M. Eric Véraquin et Fernand Bernier, pour les tapis de laine, Madeleine Breton, et pour le macramé Mlle Liliane Ruel et Mme Yolande Bolduc.

Les responsables invitent donc la population à participer et à visiter cette exposition d'importance à Plessisville.

Editorial

Politiques urbaines (3)

Dans cette troisième et dernière analyse, nous abordons le secteur des affaires sociales: santé, bien-être, dépannage. Citoyens d'une petite municipalité semi-urbaine, nous sommes d'abord portés à croire que ce secteur relève uniquement du gouvernement et de la charité privée.

Les questions à soulever viennent de l'attitude des grandes métropoles. L'une des causes majeures de la quasi faillite de New York, à l'automne dernier, résidait dans la charge exorbitante du secteur social. En fait, New York a les responsabilités de dépanner les nombreux émigrés nouvellement arrivés, de relever les quartiers défavorisés, d'aider financièrement les mal pris. Or, c'est le gouvernement de l'Etat qui a les pouvoirs de taxation adéquats et non la ville de New York.

Situation semblable à Montréal, mais sous un angle différent. Montréal, après un moment de lutte, vient de conserver pour un an le pouvoir de distribuer elle-même l'aide sociale. Le gouvernement du Québec, qui compense les équivalences de coût, a fait connaître sa décision d'administrer lui-même les programmes sociaux partout au

Québec.

Ces deux exemples suffisent à mettre en valeur l'importance du gouvernement urbain dans la vie des gens. Les citoyens sont généralement méfiants vis-à-vis une bureaucratie installée loin de leur milieu immédiat de vie; ils donnent le moins d'explications possibles sur leur cas et parfois ils faussent même les faits. D'ailleurs la décentralisation administrative des services gouvernementaux répond en grande partie à cette attitude de la population.

Elle répond aussi à un autre fait sociologique important: le déplacement. Il arrive fréquemment que les mal pris n'ont aucun moyen adéquat pour se déplacer et ce afin de réclamer une aide quelconque. S'ils ne trouvent sur place les services essentiels à l'organisation sociale de la cité 1976, ils deviennent un risque social, c'est-à-dire une des multiples causes des problèmes sociaux.

Voilà pourquoi toute municipalité doit avoir un plan directeur quant à ses politiques sociales. Elle ne peut s'en remettre uniquement aux institutions charitables. C'est Pie XI qui écrivait en 1929: "La charité est politique".

Si nous convenons, dans notre société québécoise, de confier au gouvernement supérieur les centres de santé et d'aide sociale, les édiles municipaux ne sont pas dégagés pour autant de leurs responsabilités. Ils doivent veiller à ce que leur population soit adéquatement desservie par le réseau gouvernemental. C'est aux édiles municipaux d'avoir l'épine dorsale nécessaire pour faire hâter la réalisation de promesses ou faire respecter des échéanciers maintes fois remaniés. Il y a de ces complaisances qui causent un toit énorme à la vie sociale de la cité.

La charité privée est caractérisée par l'aide individuelle

de dépannage. En ce sens, l'Oeuvre du Partage déborde ce cadre pour entrer malgré elle dans le cadre politique. En embarquant les maires, les organismes sociaux et la population, indistinctement de l'engagement religieux, l'Oeuvre s'engage elle dans une fonction de suppléance vis-à-vis l'Etat. Il y a donc un lien plus étroit à établir entre le ou les gouvernements municipaux touchés et les militants de l'Oeuvre. Il se peut que tout ce monde soit appelé à aller plus loin qu'on pense, mais cela est une condition absolument nécessaire pour que ça vaille la peine de continuer à donner. N'oublions pas que nos dons sont une sorte de taxes volontaires.

Quant aux organismes reliés à l'Eglise-institution, ils auront toujours comme fonction principale d'éduquer les membres à faire le lien entre foi et action ou comme on dit en anglais "faith and order". Le cardinal Coorey du Ceylan nous rappelait: "Nous avons grandi en multipliant les institutions complaisantes et passives à l'intérieur d'un système social sans jamais mettre fondamentalement ce système en question. L'Eglise doit se réorienter fondamentalement tout de suite".

Tels sont les fruits de notre analyse des politiques urbaines dans notre société de cette fin du XXème siècle. Nous avons raison, je crois, d'affirmer qu'un travail difficile et exigeant attendait les hommes et les femmes en politique municipale. On ne peut plus improviser sur la base d'impressions ou d'intuitions personnelles. Il faut pouvoir analyser, planifier et réorienter ses travaux selon les désirs connus par consultation générale de la population.

Denis Prescott

LETTRE OUVERTE

Qu'est-ce qui se passe dans votre tête, messieurs les commissaires d'école?

Depuis un certain temps, il est possible d'affirmer sans trop se tromper, qu'une des situations les plus tendues à se présenter sur la scène publique, est celle opposant le gouvernement du Québec à ses milliers d'employés du secteur public et para-public.

Sur le plan local, ce conflit a apporté de nombreux désagréments à plusieurs personnes, incluant les enseignants et les commissaires d'écoles. En général, la tâche principale d'un enseignant est d'enseigner et celle d'un commissaire de voir au fonctionnement d'une commission scolaire. Et, de par tout emploi, des décisions doivent être prises à un moment ou l'autre.

Une décision prise récemment, qui a mis en colère tous les enseignants de la région, est le jugement de nos commissions scolaires disant que les enseignants des Bois-Francs avaient rompu l'entente intervenue entre elles et leurs enseignants pour mettre fin au lock-out de treize jours qui avait frappé les écoles du territoire.

Cette assertion, suivie immédiatement d'une coupure du salaire régulier, constitue pour moi l'attitude la plus stupide et provocatrice que j'ai subie depuis des années. Prenons un exemple pour illustrer ce fait: deux automobilistes sont impliqués dans un accident de la route dont les causes majeures sont, la chaussée couverte de verglas et une visibilité réduite. Sans attendre que l'autorité compétente décide qui doit payer les dommages de qui, l'un des conducteurs décide, sur place, que l'autre conducteur a tort et est coupable de négligence criminelle; étant plus fort, il s'empare du porte-monnaie de l'autre, et prend l'argent qu'il juge nécessaire pour payer les réparations qui s'imposent. Diriez-vous qu'un tel comportement est normal? Seriez-vous d'accord personnellement avec quelqu'un agissant de cette façon? Eh bien, ceci est exactement la manière que nos représentants à la commission scolaire ont utilisé cette année; et nous, professeurs, sommes supposés supporter cet affront et ne pas élever la voix.

Comme je le disais au début, un professeur, c'est supposé enseigner, mais, des agissements comme celui-là ne favorisent en aucune façon un enseignement efficace. Des agissements de cette nature ne dérangent pas les payeurs de taxes en général; ils dérangent seulement ceux qui s'occupent de leurs enfants; mais ceci n'a pas grande importance quand arrive le temps pour des commissaires d'école de prendre des décisions.

Sûrement, qu'à un moment ou l'autre, les enseignants ont franchi des étapes dans l'action syndicale entreprise, pour obtenir un nouveau contrat de travail, et que ces actions ne favoriseraient pas un meilleur enseignement. Mais la quantité d'action faite était très limitée dans notre région, et après le protocole d'entente intervenu, tout était rentré dans l'ordre, et les jours de grève tenus sporadiquement étaient ceux seulement sur lesquels il y avait eu accord préalable entre les parties concernées: c'est-à-dire,

inclus dans un contexte provincial. Pourquoi alors une telle hâte de la part des commissions scolaires, à punir ces "méchants professeurs" qui osaient suivre une action syndicale située dans un contexte provincial? Pour risquer une détérioration dans les relations avec leurs employés quand tout était sous contrôle? Ou, est-ce qu'il y avait risqué réellement dans l'esprit de nos commissaires? Cette absurdité n'était-elle pas précisément faite pour provoquer, et surtout pour récupérer une importante somme d'argent? J'aimerais beaucoup que certains porte-paroles donnent des réponses à ces questions. Je doute cependant qu'ils aient assez de cœur au ventre pour le faire.

De plus, je défie quiconque un peu au courant de ce qui se passe dans le contexte actuel, de prouver publiquement que l'association "Les Enseignants des Bois-Francs" n'a pas respecté l'accord signé par les deux parties impliquées, en présence de témoins. Et puisque ce sont ceux qui en ont pris la responsabilité, je voudrais bien que les commissaires et ceux qui les ont conseillés, présentent l'évidence à partir de laquelle ils ont agi à la fois comme juge et partie pour rendre un tel verdict. Autrement, ils devraient dire à la population quel était leur but véritable, et avoir le courage de rendre compte pourquoi quelqu'un élu par le peuple peut être borné au point d'empêcher ses employés d'encaisser leur salaire, et ce, sans raison valable.

Dans le cas contraire, messieurs les commissaires et autres dirigeants, nous nous souviendrons toujours de vos noms pour ce qu'ils représentent dans la chaos actuel: les noms de marionnettes vivantes qui ne font rien d'autre qu'être d'accord avec les opinions et rancunes personnelles de gens influents qui vous entourent dans l'exercice de votre mandat; les nom de gens qui, très consciencieusement, ont jugé que ce qui était prioritaire dans nos écoles, était un groupe de professeurs sachant clairement qui était le patron; au lieu d'aider les étudiants à continuer leur année scolaire dans une atmosphère propre à l'étude, et les direction d'école à obtenir un bon rendement de leur personnel.

Si toutes ou certaines des affirmations présentées dans cet article sont fausses, messieurs les commissaires, s'il-vous-plaît, dépêchez-vous de le dire, et peut-être qu'alors, je serais content de constater qu'après tout, vous n'êtes pas si différents de la moyenne des êtres humains sensés.

GASTON NADEAU
PLESSISVILLE

ABONNEZ-VOUS A LA FEUILLE D'ERABLE

La Feuille d'Erable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 - 1776 ST-CALIXTE - PLESSISVILLE - TEL. (819) 362-7049
Publie par "Les Publications Appalaches Ltée", Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de "IMPRIMERIE POULIN LTEE"
St-Joseph de Beauce, Cte Beauce.



Membre des
Hebdomadaires du Canada

Courrier de la
deuxième classe.
Enregistrement
No 0592



Abonnements: Canada: \$6.00 pour 1 an - \$4.00 pour 6 mois
Etats-Unis: \$8.00 pour un an.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces
ou des nouvelles de notre journal.

Président (Publications Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Directeur: Gérard Lessard
Redactrice en chef: Ginette Routhier
Publicitaire: Michel Bourgoin
Rédacteurs: Jean Fontaine, Gérard Lessard.
Collaborateurs: Jean-Pierre Martel, Plessisville
Georges A. Béchard, Princeville
Mme Gabriel Boucher, St-Ferdinand.
Service à l'administration: Brigitte Roy
Secrétaire: Luc St-Laurent — Comptabilité: Andrée Wright.

SAVIEZ-VOUS QUE...

L'herbe et débris de toutes sortes laissent au fond de votre gazon, l'étouffe et l'empêche de devenir éclatant ?

Le ratelage fait à la main enlève en général 5 à 10% de débris.

La photo ci-contre démontre clairement la différence entre le ratelage à la main et à la machine motorisée (REN-O-THIN)

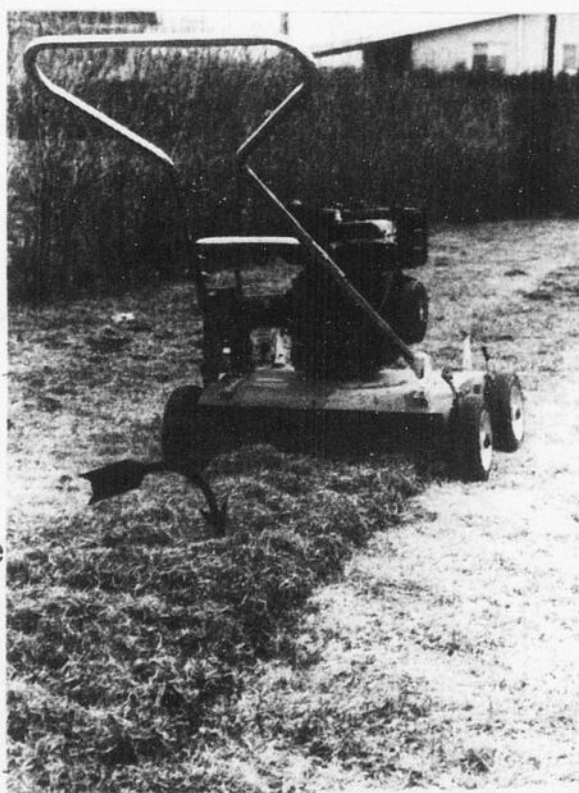
Pour un prix minime, Marcel Noël paysagiste vous offre ce nouveau service

Aussi pour mieux vous servir

- Aménagement d'arbustes
- Exécution de pelouse
- Taillage d'arbustes et de haies.
- Vente d'engrais et de semence à gazon

MARCEL NOEL
PAYSAGISTE

1344 Grenier
Plessisville
362-3067



LETTRE OUVERTE POURQUOI TOUTES CES GREVES??

Pensez-vous que c'est profitable? Je me le demande!!! Plus la paye monte, moins il en reste dans nos poches. C'est vraiment un cercle vicieux. Pourquoi ne pas tous travailler ensemble pour acheter le strict nécessaire? Ainsi, les prix seraient obligés de baisser. Aujourd'hui, les salaires sont haussés pour quelques jours et après le coût de la vie augmente.

Si chacun de nous faisait un effort, que de maux de tête n'existerait pas. Toute cette publicité trompeuse, ces cartes de crédit de toutes sortes qui apportent tellement de stress sur la population. Malheureusement, nous avons pensé qu'au beau côté. Posséder bien des choses c'est parfois inutile à notre besoin. Ça profite à quelqu'un de l'innocence des autres.

Pourquoi chaque consommateur ne se fait pas un examen de conscience sérieux afin de se dire qu'il s'aperçoit que nous sommes entrés dans un engrenage. Il faut faire l'effort de ne pas attendre d'être égorgé de tout côté pour vivre vraiment et ne pas seulement faire qu'exister comme on fait en ce moment. Nous ne travaillons que pour payer des comptes qui sont au-dessus de nos moyens. Réveillons-nous, vivons des biens de la terre. Dieu nous a tout donné à condition d'être raisonnable.

Parlons de nos écoles. Prenons conscience d'une situation qui ne peut plus durer longtemps. Nos jeunes sont sur une tension et vraiment é... de la marche des écoles. Peut être que ce malaise est prévu par le gouvernement. Les jeunes qui finissent leur étude cette année seront sur le marché du travail l'an prochain. Comme il n'y a pas de travail pour eux, aussi bien les faire couler. Ils retourneront en classe l'an prochain. C'est une fraude!!!

Espérons qu'il profitera de cette occasion pour faire un nettoyage dans les écoles de la province. Il y a vraiment un nettoyage à faire. Vraiment c'est triste mais la responsabilité de quelques professeurs n'est vraiment pas sérieuse et malheureusement ce sont eux qui crient le plus fort. Ce qui est triste aussi, c'est qu'il y a des professeurs qui ont une branche de travail et qui sont envoyés pour enseigner n'importe quoi, n'importe quel cours. Que voulez-vous qu'il apporte de merveilleux à ses élèves s'il n'a pas toute la connaissance de ce qu'il enseigne.

J'espère que la loi va donner vraiment la chance de congédier les incompetents. Que le Gouvernement, la partie syndicale, les directions et les professeurs aillent donc s'asseoir aux tables pour négocier avec sincérité, respect de soi, esprit positif, etc. Tout est dans l'esprit, c'est lui qui nous mène. Il n'y a rien d'impossible à l'homme de bonne volonté. Personne n'est parfait, s'il y a des erreurs de part et d'autre, c'est humain. Ce qui ne l'est plus, c'est de ne pas s'avouer qu'on peut se tromper et reprendre, avec cœur, les négociations non pas dire que je vais gagner un bord ou l'autre mais pour le meilleur pour tous. Il me semble que les élèves sont très importants dans le moment. Il n'y a pas un professeur qui ne veut pas la réussite de ses élèves. C'est un honneur pour lui que la sincérité qu'il a mis à ces cours.

Je souhaite que la sagesse va l'emporter pour le bien de tous. Confiance en soi même, respect des autres, de ses engagements. Soyez fiers de votre travail. Ne lâchez pas pour l'ombre. A l'école, qui veut la continuité de mon travail à la maison? Amicalement et que Dieu vous éclaire d'ici Pâques. La bonne volonté ressuscite avec le Christ ou Sauveur du monde.

Une maman de 7 enfants
Mme Viateur Fréchette
10ème rang
Plessisville

A VENDRE PRODUIT DE L'ERABLE

Tire - Sirop - Sucre - Sucre dur - mou

Livraison à domicile sur commande

TEL. 362-3316

A VENDRE

TELEVISEUR Noir et blanc - 23 pouces
en très bonne condition

S'adresser:

MOTEL A LA CLAIRE FONTAINE
2165, St-Calixte,
Plessisville.
Tél. 362-2544

Bicycles à VENDRE

NEUFS OU USAGES
CCM - RAPIDO - BEEKAY
EMPIRE et GITANE

à très bas prix

S'adresser: **JEAN-LUIS GUAY**

1280, St-Benoit — Plessisville.
Tel.: 362-3782

Municipalité de Ste-Anastasia

Subvention de \$160,000.00

STE-ANASTASIE (JF) — C'est avec beaucoup de joie que les conseillers de Ste-Anastasia ont appris dernièrement que le conseil de Lyster venait d'adopter un règlement pour la fusion. Il n'en a cependant pas été question à la séance du conseil de lundi dernier puisque les deux séances étaient tenues simultanément.

Cependant, le principal sujet à l'ordre du jour était la confirmation officielle d'une subvention de \$160,840.07 pour le réseau d'aqueduc et d'égouts. Cette subvention couvrira un excédent des dépenses prévues ainsi que l'extension de ces services dans de nouveaux secteurs de la

municipalité. Il vient s'ajouter à d'autres déjà reçues totalisant plus du million de dollars.

Les édiles municipaux ont également discuté d'un nouveau projet. Celui d'un camping municipal en bordure de la rivière Bécancour dans les limites de la municipalité.

BILAN

Dans le domaine financier le bilan a été adopté. Il dénote un surplus net de \$9,567.03 pour des revenus de \$129,818.19 et des dépenses de \$120,251.16 au 31 décembre 1975.

REVENUS

dans la colonne des revenus, on trouve la taxe

foncière (\$41,323.35), la taxe de vente (\$26,030.92), l'aqueduc (\$23,508.50), subvention ministère des transports (\$14,934.80), les chemins d'hiver et d'été (\$22,164.60) et plusieurs autres.

DEPENSES

Dans les dépenses, il y a l'aqueduc (\$1896.00), les incendies (\$2186.77), les chemins d'hiver (\$31,104.00), les chemins d'été (\$21,337.

00), les dépenses du camion (\$3069.00), Zonage (\$740.00), Centenaire (\$500.00), Hockey Mineur (\$725.), Oeuvre des Terrains de Jeux (\$1000.), Conseil de Comté (\$1607.), Ameublement (\$2433.00).

Dettes: Intérêts sur obligations (\$17,812.00), Emprunts (\$4086), Remise de Capital (\$4000.), Eclairage (\$4032.55), Logement (\$860.00), et plusieurs autres items.

GARAGE A LOUER

Situé au 1950 St-Calixte, Plessisville

Très bien situé, pouvant servir pour réparation mécanique automobile, atelier mécanique ou pour travailler le bois, commerce et autres. Fournaise à air chaud, levier pour automobile à l'huile (lift hydraulique) installé dans le plancher, entrée électrique 220 550 amp. S'adresser: Tél. 362-2350

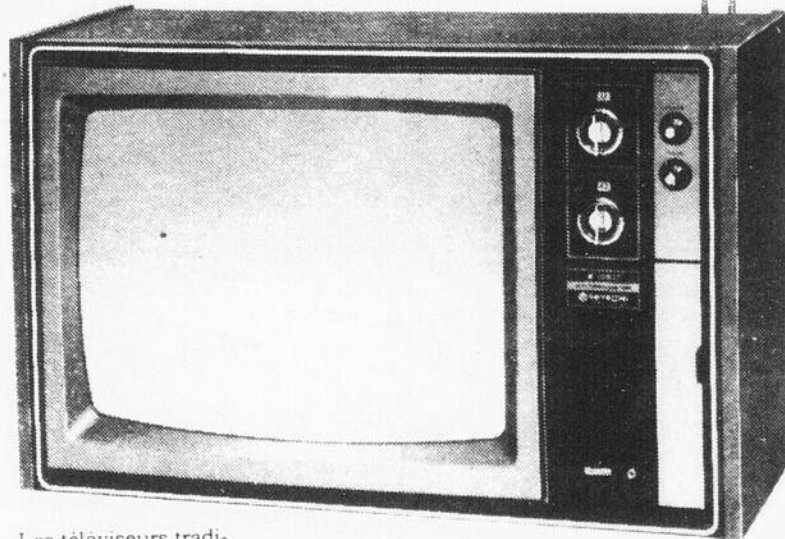
prestige



HITACHI®

Luminar 1®

L'image la plus nette, la plus brillante qui soit!



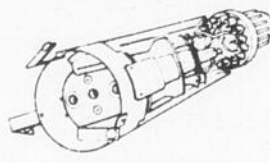
CT-955.

Telecouleur à coloration intégrale, à écran de 20". Autres caractéristiques: électro APS et AFC, boîtier luxueux, plaque noyer.

Les téléviseurs traditionnels ne peuvent pas donner une image aussi nette et brillante que le système de Coloration Intégrale™ Luminar 1™.

En effet le système Luminar 1 à canon unique comporte des lentilles électroniques qui produisent un faisceau couleur plus large que ceux des systèmes conventionnels, pour une image vraiment nette et brillante.

Luminar 1 ne subit pas de perte de couleur mais reproduit toute la couleur sur l'écran. Si vous êtes prêt pour l'image la plus nette et la plus brillante qui soit, allez voir les téléviseurs Hitachi Luminar 1 à coloration intégrale chez votre concessionnaire Hitachi.



Le système Luminar 1

HITACHI
Luminar 1
Coloration Intégrale™

Nouveau représentant pour
la région de

Plessisville et Victoriaville

VENTE et SERVICE

ROSAIRE GOSSELIN INC.

767 ST-LOUIS PLESSISVILLE 362-7507

LES ARTISANS COOP-VIE — 100 ANS

PLESSISVILLE (GML) — Samedi dernier, se réunissaient à Plessisville les Artisans Coopvie de la région pour une fête à la salle du Festival de l'Erable et aussi pour souligner officiellement le 100ième anniversaire des Artisans Coopvie.

Le tout a débuté à l'Hôtel de Ville de Plessisville où le président général des Artisans Coopvie, Me Paul Dolan a adressé quelques mots aux représentants des localités de la région des Bois-Francis - St-François. Par la suite, les autorités de la-Ville de Plessisville rece-

vaient les principaux dirigeants pour une réception à la salle du Conseil. Animé par M. Claude Blais, à cette réception M. le maire Jean-Marie Fortier de Plessisville a proclamé officiellement ouverte les fêtes du 100ième anniversaire des Artisans Coopvie dans la région.

A son tour, Me Paul Dolan président général des Artisans Coopvie a félicité les responsables de la région et a aussi tenu à faire remarquer à M. Fortier que c'était la première fois depuis sa tournée qu'un maire mentionnait exactement le nom de la société. M. Dolan

a fait remarquer aussi que les Artisans Coopvie, coopérative, est l'une des plus

importantes sociétés actuellement.

Le groupe s'est rendu

ensuite à la salle du Festival de l'Erable pour un souper et une soirée récréative.



Les Artisans Coopvie - 100 ans en 1976. On distingue le maire de la Ville de Plessisville, M. Jean-Marie Fortier signant le livre d'or lors de la proclamation de l'ouverture des fêtes du 100ième anniversaire des Artisans Coopvie dans la région Bois-Francis - St-François, et à ses côtés, M. Gérard Painchaud, président local 140 des Artisans Coopvie pour Plessisville, le président général des Artisans Coopvie Me Paul Dolan, M. Roland Michaud, représentant-vendeur des Artisans pour la région et M. Claude Blais, vice-président du conseil régional Bois-Francis - St-François. [Photo Geles]

LOUISE DION
représentera
le
CLUB OPTIMISTE
de
Ste-Julie/Laurierville

LAURIERVILLE (GML) — Une première expérience et un premier succès pour la première activité jeunesse sous la direction du nouveau club Optimiste de Ste-Julie — Laurierville qui s'est déroulée dimanche dernier à la salle des Forestiers de Laurierville devant plus de cent personnes.

Sous la responsabilité de M. André Morissette, le premier débat oratoire a remporté un succès et les honneurs sont allés à Mlle Louise Dion. Mlle Dion représentera le Club Optimiste de Ste-Julie — Laurierville lors du débat oratoire de la zone 7 qui aura lieu à Black Lake le 25 avril prochain. Lors de ce débat, les clubs représentés seront: Victoriaville, Princeville, Plessisville, Ste-Anastasia — Lyster, St-Ferdinand, Thetford-Mines et Black Lake.

A la toute fin, le président du nouveau Club Optimiste Ste-Julie — Laurierville M. Raymond Soucy a profité de la circonstance pour expliquer aux personnes présentes les buts d'un club optimiste et les services que peut rendre un tel club de service. D'autre part, le président M. Soucy a remercié tous ceux qui ont assisté à ce premier débat oratoire et a invité les gens à encourager les jeunes dans leur travail.

LA PAYSANNE

Du nouveau en vêtements sport tels que chandails de laine — Anorax — un beau choix de punchos assortis de couleur — aussi capes longues et ceintures fléchées plus une foule d'articles trop longs à énumérer.

Une visite vous convaincra au:

1435 avenue St-Edouard Plessisville
Tél.: 362-2781

ROULEZ MICHELIN

Le pneu sûr qui dure

Pensez-y bien...vos pneus sont les seuls éléments de votre voiture qui vous tiennent à la route, beau temps, mauvais temps. Vous devriez leur accorder toute l'importance qu'ils méritent!

Michelin a développé, dans le domaine du pneu, une technique encore inégalée qui vous assure:

- tenue de route exceptionnelle
- économie d'essence
- freinage sûr
- grande durabilité.

Quand il s'agit de sécurité et d'économie à l'usage, ne vous contentez pas de demi-mesures. Roulez jusqu'à l'enseigne bleue et jaune du spécialiste Michelin...



POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN?
ROULEZ **MICHELIN**

PLESSISVILLE TIRE SERVICE

1068 rue ST-Calixte
PLESSISVILLE

362-2275

"Les Forges du Lac Enr"

Fer ornemental et structures d'acier

SPECIALITES:

- * AUVENTS... * RAMPES...
- * ESCALIERS... * BALCONS...

ESTIMATION GRATUITE

M. NOEL PARENT, PROPRIETAIRE

Tél.: 428-3505 St-Ferdinand, P.Q.

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

M. Clermont Marceau sera à

PLESSISVILLE

MOTEL MANOIR PLESSIS
Tél. 362-2000
JEUDI, 15 AVRIL

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Succursale: 925 Chemin Saint-Louis
QUEBEC G1S 1C1 (681-6341)

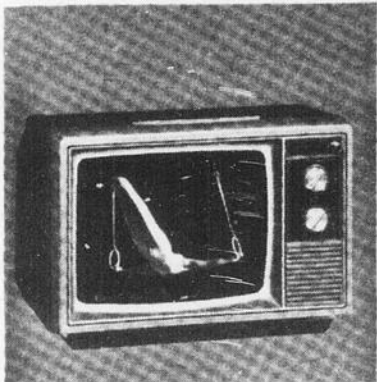
**Le GT-Matic
SYLVANIA**
**présente le nouveau
tube-écran "DARK-LITE".**

Voici le téléviseur couleur, sans bouton, qui se règle lui-même pas de tripotage des commandes. Elles sont verrouillées à l'intérieur. Et personne ne peut jouer avec le réglage une fois que vous l'avez mis au point. Vous obtenez, chaque fois, la qualité d'image que vous préférez. Tout ce que vous avez à faire, c'est de mettre l'appareil en marche et de changer les canaux. Le GT-Matic fait le reste.

Transistorisés à
100%



**Le téléviseur couleur sans bouton
qui se règle lui-même.**



**SYLVANIA
portatifs-couleur
à écran 14"**

**Modèle portatif 4D4230 GTMATIC
14" (Diagonal)**
Coffret en plastique résistant fini noyer. Système de réglage GT-Matic. Châssis Gibraltar-120. Tube-écran Chroma-Line. Un haut-parleur 3".
L: 18", H: 12 1/4", P: 15 1/4"



**Sylvania 18"
couleur
modèle compact...
transistorisé à 100%**

**Modèle portatif 4D8181
18" (diagonal)**
Coffret en plastic résistant, fini noyer. Châssis transistorisé Gibraltar 100. Système de réglage GT-Matic — Tube-écran Chroma-Line. Un haut-parleur ovale de 5".
L: 22 1/4", H: 16 1/4", P: 18 1/4"



**Sylvania de luxe
20"
dans un meuble de choix
Transistorisé à 100%**

**Modèle portatif 4D0144
20" (Diagonal)**
Coffret en plastique résistant fini noyer. Système de réglage GT-Matic. Châssis transistorisé Gibraltar-2000. Tube-écran Color Bright 85. Un haut-parleur ovale de 5".
L: 24", H: 17 1/4", P: 19 1/4"

**tube image
Sylvania
CHROMA-LINE**



La récente technologie en tube-image a rendu possible l'invention d'un nouveau tube-image simple et compact, parfaitement adapté aux postes-couleur portatifs. Des bandes verticales de phosphore ont remplacé les anciens points de phosphore, ce qui rend la couleur plus pure, et l'appareil moins sensible aux déplacements. Le nouveau tube-image Sylvania Chroma-Line, en plus du plateau noir a ajouté une matrice noire entre chaque bande de phosphore pour un contraste plus net donc pour une image plus brillante. Le système intégré de faisceaux lumineux élimine le problème de réparations à l'usine ou à la maison. Le tube-image Chroma-Line Sylvania est maintenant disponible dans une grande variété de modèles portatifs.

**Sylvania de luxe 26" (Diagonal) 4C6231
dans un meuble de choix
Transistorisé à 100%**

Meuble fini chêne espagnol. Système de réglage GT-Matic. Châssis transistorisé Gibraltar-2000. Tube-écran ChromaMatrix Dark-Lite. Un haut-parleur ovale de 6". Roulettes dissimulées. L: 34 1/8", H: 29 1/4", P: 19"



Ce Coupon vaut :

\$ 25.00

APPLIQUABLE SUR TOUT-ACHAT
D'APPAREIL ELECTRONIQUE:

SYLVANIA
1 COUPON PAR CLIENT.

PRESENTEZ-LE CHEZ

Drolet Electronique enr.

1755 av. St-Laurent
Plessisville

Cté Mégantic, P.Q.
Tél.: 362-2304

LE DEFI DE LA COLLECTE DU PARTAGE EN 1976

Un succès inespéré: \$10,821.42

PLESSISVILLE — La date du samedi 3 avril 1976 restera une autre journée marquée et gravée dans les

annales de la ville de Plessisville et davantage dans la mémoire de toute la population: ce fut sans nul doute une des rares journées pendant laquelle tout le monde s'est littéralement donné la main pour faire de cette

journée de la collecte au profit des défavorisés un véritable succès. Dès les premières heures de cette dernière étape de la collecte de l'Oeuvre du Partage, toute une équipe était en place et au fur et à mesure

que l'ambiance et l'atmosphère se créaient à l'Hotel de Ville, toute la population était en alerte: un tel rassemblement pour la cause de la justice et de la pauvreté a surpris beaucoup de gens, ne nous le cachons pas. Non pas que la population ne soit pas réceptive à de telles démarches, mais les directeurs de l'Oeuvre savaient cette année qu'ils allaient tendre la main à des gens victimes de l'inflation et surtout du chômage grandissant chez nous. Malgré ces difficultés économiques et les conflits qui y persistaient, la population s'est sentie prête à participer, par des services différents, à cette journée de fraternité, journée du Partage. Située au coeur même du Carême, cette collecte se devait de sensibiliser la population à la pauvreté de chez nous et de l'inviter à partager avec les moins favorisés. Plus encore, toute l'équipe de l'OEUVRE DU PARTAGE se devait de relever un défi de taille, celui de recueillir \$10,000.00; déjà bien structurée, elle se devait de faire appel à une armée de bénévoles; par ailleurs, une excellente information publicitaire et une bonne collaboration des différents média d'information de la ville devaient sensibiliser tout le public à l'importance de cette journée. Tous ces éléments réunis ensemble ont formé une recette digne des plus grands chefs.

travail de M. Jean-Marie Gosselin à titre de président d'honneur de la collecte 1976. M. Gosselin avait déjà travaillé pendant 4 ans dans l'Oeuvre du Partage et participé à deux collectes. Par ailleurs, un risque sans précédent avait été pris par le Comité de direction, celui de l'anonymat, afin d'éviter toute concurrence personnelle ou commerciale faite "sur le dos", des défavorisés et d'inviter tous et chacun à donner au nom de la justice et de la charité, en utilisant le langage du coeur et de l'Evangile plutôt que celui du "marketing".

QUELQUES CHIFFRES
La collecte en elle-même se présentait en trois étapes importantes; tout d'abord, en décembre 1975, les Chevaliers de Colomb assumaient toute la responsabilité de la guignolée et confiaient à l'OEUVRE DU PARTAGE un montant jamais atteint, soit \$2309.92; deux mois plus tard, soit en février et mars, une collecte se faisait auprès des industries et commerces de la ville en plus des dons des professionnels et des clubs sociaux et devait rapporter \$2929.50. Enfin, la dernière et troisième étape, soit celle de la souscription populaire du 3 avril devait rapporter la magnifique somme de \$3582.00. Par ailleurs, les autorités municipales de Plessisville et paroisse devaient souscrire à leur tour en remettant une contribution de \$1000.00 chacune. Tous ces efforts rassemblés en un tout constituent la somme totale de \$10,821.42 et ce en argent seulement.

LES DIRECTEURS
La direction de l'OEUVRE DU PARTAGE INC. de PLESSISVILLE qui est composée d'un président en la personne de M. Paul-André Laliberté et du vice-président, M. Emilien Marcoux de cinq directeurs, d'une secrétaire et d'une trésorière a pensé s'entourer de personnes avantagusement connues de la population de Plessisville pour avoir oeuvré auprès des défavorisés. Soulignons plus particulièrement la présence et le

ARMEE DE BENEVOLES
Il est difficile d'évaluer exactement le nombre de personnes qui ont travaillé bénévolement, d'une façon ou d'une autre mais chose certaine, ces personnes nombreuses n'ont pas regardé le temps ni l'argent dépensé pour faire de cette journée un succès. Samedi seulement, une équipe de 60 bénévoles a parcouru différents coins de Plessisville, ville et paroisse, une autre équipe de 35 personnes avaient travaillé à titre de téléphonistes quelques jours auparavant. Enfin, une quinzaine de personnes nous accueillait dans le hall central de l'Hotel de Ville de Plessisville pour recevoir nos dons, alors que d'autres travaillaient dans l'ombre. Que penser maintenant de certains commerçants de la ville qui ont rendu possible la retransmission de la journée à l'antenne de la radio locale de Plessisville, soit C.K.T.L., la radio du Partage, avec la précieuse collaboration de M. France Lemelin.

OU IRA TOUT CET ARGENT?
On peut se demander et ce avec raison, où ira cet argent et comment il sera distribué. La direction de l'Oeuvre du Partage Inc. de Plessisville informera la population comme elle l'a déjà fait à la radio et sur la Feuille d'Erable, sur la façon de partager tout cet argent. Ce même organisme verra au bon écoulement de tous ces généreux dons vers les défavorisés en multipliant leurs contacts avec eux. En terminant, la direction de l'OEUVRE DU PARTAGE veut remercier toute la population de Plessisville de l'acte qu'elle a posé face à la pauvreté qui existe chez nous comme ailleurs et ne peut cacher une telle joie de voir qu'il existe encore une fraternité d'envergure qui règne à Plessisville. Depuis sa fondation en 1969, l'OEUVRE DU PARTAGE INC. de Plessisville a recueilli plus de \$35,000 pour venir en aide à des familles et à des individus dans le besoin.

SOUPER CANADIEN
DIMANCHE, le 25 AVRIL 1976
suivie d'une soirée au profit de la Fabrique
SOUPER sera donné au Collège de Laurierville et les repas seront servis à partir de 5:30 h.
Adm: \$3.00
BIENVENUE A TOUS

SOIREE
A l'occasion du prochain mariage de
IRENE GIGUERE à DENIS MAILHOT
à la Salle de l'Erablière de St-Pierre-Baptiste
SAMEDI, le 17 AVRIL 1976
Orchestre au programme
BIENVENUE A TOUS

ON FETE "PAQUES"
à
L'HOTEL DES VALLONS
de Ste-Sophie
Musique Canadienne et moderne avec
L'Orchestre: **LES DOMINOS NOIRS**
SAMEDI le 17 AVRIL 1976
BIENVENUE A TOUS

DISCO-MANIA
DISCOTHEQUE MOBILE
SOIREEES DE TOUS GENRES
Noces - Enterrement de vie de jeunesse - Réceptions - Soirées amicales.
Pour information:
REJEAN LABRECQUE (prop.)
Ste-Anastasia, Côté Még.
TEL. 389-5564

Grande Soirée Dansante
à la Salle DUPRE de Princeville
Samedi, le 17 avril 1976
Pour ceux et celles qui ont suivi des cours de danse
Orchestre: **VIGNEAULT DE ST-VALERE**
Bienvenue à tous

LE CHATEAUNEUF
1332, Rue St-Calixte, Plessisville
BUFFET DANSANT \$2.50
PIANO BAR STEAK
DU MERCREDI AU DIMANCHE SOIR
CAVE A VIN ARTISTE INVITE
Votre Hôte: **ROGER DUBUC**

BAL MASQUE
dans les cadres du festival de l'érable
Samedi 17 avril '76
à 20.hres30
Orchestre familiale Fortier
Salle du Festival de l'érable
Prix en argent pour les meilleurs COSTUMES
1er Prix = \$40.00
2ième Prix = \$25.00
3ième Prix = \$15.00
4ième Prix = \$10.00
PLUS QUATRE PRIX DE \$5.00
M. Raymond Gosselin, responsable et président du festival vous y invite.

LES FILMS MUTUELS présentent
JUSTICE SAUVAGE
18 ANS
Joe Don Baker
Elizabeth Hartman
Rose Mary Murphy
VF de WALKING TALL
L'EROTISME VU PAR LES ADOLESCENTES
Imprudentes, écorchées, elles se lancent à la conquête de tous ceux qui ont la faiblesse de leur dire qu'elles sont belles et désirables!
CINEMA PLESSIS
PLESSISVILLE
VEN. - SAM. - DIM. - JEU.
16-17-18-22 AVRIL
1697, RUE ST-LOUIS
TEL 362-3112



CA SE MANGE COMMENT LA CAILLE?

A la manière du Chef Christian Hitz de l'Hôtel Château Champlain qui a créé trois nouvelles recettes pour nous!

- cailles en cocotte
- cailles en chaud-froid
- cailles "Wellington"

et il nous a livré ses secrets.

En plus, voici quelques façons classiques d'apprêter ce fin gibier. Rappelons tout d'abord qu'il ne supporte pas d'être faisandé et aussi que les recettes recommandées pour le perdreau ou la perdrix s'appliquent tout aussi bien à la caille. La chair fort délicate demande une décongélation lente au réfrigérateur.

Si on présente la caille en entrée, on en offre une seule! Si on doit la préparer comme plat de résistance, il faut alors compter deux ou trois cailles par convive... selon l'appétit et la "garniture".

Les cailles se servent chaudes ou froides!

EN CASSEROLE: Braisées au beurre en casserole avec du lard en dés et mouillées de vin Madère.

EN COCOTTE: Braisées avec des petits oignons, du lard en dés et des petits champignons, déglacées au cognac.

A LA GRECQUE: Braisées en casserole, elles se servent dressées sur du riz Pilaf additionné de jambon haché et de raisins de Corinthe.

A LA PAYSANNE: Cuites en casserole avec du lard en dés, des petits oignons, des carottes et des champignons émincés.

A LA TURQUE: Braisées et dressées sur un lit de riz aux oignons et tomates hachés et coloré au safran.

A LA PIEMONTOISE: Braisées et dressées sur du riz cuit, additionné de jambon haché et de champignons émincés, et lié au fromage râpé.

A LA BONNE FEMME: Cuites en cocotte avec une garniture composée de pommes de terre en dés et sautées au beurre, et de bacon en dés, déglacées au cognac et arrosées de jus de gibier.

AUX RAISINS: Pochées en cocotte dans du vin Madère et garnies de raisins Muscat.

AUX CERISES: Sautées au beurre, cuites en cocottes, déglacées au jus de cerises et garnies de cerises dénoyautées.

AUX PETITS POIS: Cuites en casserole avec des petits pois au beurre.

AUX MARRONS: Cuites en cocotte avec sauce demi-glace et garnies de marrons cuits au consommé.

CHARTREUSE: Braisées, couvertes de choux braisés et arrosées de demi-glace.

DAUPHINE: Farcies, cuites dans une pomme de terre au four et arrosées de sauce Périgueux.

BONNE MAMAN: Dorées au beurre, placées sur julienne de carottes, oignons et céleri fondus au beurre et à demi-cuits, mouillées d'un jus de veau, couvertes et cuites à petit feu.

NORMANDE: Dorées au beurre, placées dans une croustade de pommes, arrosées de Calvabec, enveloppées dans une pâte semi-feuilletée et cuites au four.

CAILLES EN COCOTTE

6 cailles (2 services)

Nettoyer, laver et bien essuyer les cailles. Les assaisonner à l'intérieur et à l'extérieur. Les placer dans une petite rôtissoire, et bien les arroser avec 2 onces de gras, les dorer au four à 400° F, environ dix minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient légèrement dorées. Baisser la température à 300° F et ajouter des oignons, du céleri et des carottes finement hachés, 1 feuille de laurier et une demi-gousse d'ail. Badigeonner souvent et couvrir de papier aluminium, cuire 15 à 20 minutes. Retirer du four et placer les cailles sur un plat de service chaud, garder à la chaleur (douce).

Ajouter 1 c. à table de farine, 1/2 c. à thé de pâte de tomate ou 1 petite tomate pelée et hachée au jus du fond de cuisson, bien brasser pour prendre couleur, ajouter 2 onces de vin blanc, 1 once de Porto ou de vin Marsala.

Brasser quelques minutes, ajouter 1 tasse de bouillon de poulet et laisser mijoter quelques minutes. Couler la sauce et la verser sur les cailles.

Servir bien chaudes avec du riz sauvage, de la gelée de Porto ou de Sherry ou de la compote de pomme.

CAILLES WELLINGTON

- 6 cailles complètement désossées
- 2 onces de porc haché
- 2 onces de veau haché
- 2 onces de pâté de foie

- 2 onces de chapelure molle
- 1 once de Cognac
- Sel - Poivre — Paprika
- Pincée de sauge
- 1 once de crème 15%

Préparer avec tous les ingrédients une farce. Assaisonner.

Placer les cailles désossées (peau en dessous) sur une planche de bois, saler, poivrer. Séparer la farce également au centre de chaque caille.

Replier le bord des cailles, les retourner et leur donner une forme ovale.

Entourer chacune de papier ciré graissé, les placer dans une sauteuse graissée. Commencer la cuisson sur le feu et continuer au four chaud (375° F) 20 minutes. Les

REFLEXION

Il est évidemment bien d'être aimé quand on aime, mais cela n'est pas comparable à l'être encore quand on n'aime plus.

Georges Courteline

retirer de la sauteuse et les laisser reposer quelques minutes.

Rouler de la pâte à tarte ou de la pâte semi-feuilletée et envelopper chaque caille de pâte. Les placer sur une tôle à biscuits. Badigeonner d'oeuf battu et cuire au four à 375° F jusqu'à ce que dorées.

Servir très chaudes avec une Sauce Marsala parfumée à l'orange. Servir avec des petites pommes de terre rôties et une salade verte.

QUELQUES NOTES SUR LA CAILLE DU QUEBEC

L'OISEAU:

Ordre des gallinacés; famille des phasianidés.

Genre et espèce: Cortunix Pharaon.

Caractéristique: possibilité d'atteindre un poids supérieur aux autres espèces sans rien sacrifier à la saveur.

Espèces américaines: non-migratrices.

Caille domestique: originaire des pays asiatiques.

L'ELEVAGE:

A l'âge de 2 ou 3 jours, la caille est dirigée vers une ferme d'élevage.

Durée de l'élevage: la caille atteint sa pleine maturité en 7 ou 8 semaines.



Deux jolis minois: une belle jeune fille et la caille du Québec. Ce petit gibier à chair délicate est maintenant élevé au Québec et vendu à travers le monde entier.

L'HOROSCOPE

du 14 au 21 avril 1976

GRACIEUSETÉ DU

SALON Miss Elegance
PROP. N. BIBEAU



BELIER
(21 mars - 20 avril)

Vous montrez trop de froideur avec l'entourage. Un projet a des chances d'améliorer vos affaires. Vous obtiendrez plus de compréhension.

BALANCE
(23 sept. - 23 oct.)

Une parole de trop et une chicane peut survenir dans la famille. La distraction peut vous nuire si elle est au-delà de vos moyens. Vous manquez de chaleur avec une personne gentille.

TAUREAU
(21 avril - 20 mai)

Inutile de vous confier au premier venu, même si on vous expose de beaux projets. Rencontrez agréablement à l'heure d'un repas. Vous trouverez une occasion nouvelle, remplie d'imprévu.

SCORPION
(24 octobre - 22 novembre)

Vous trouverez très bientôt à l'une de vos principales inquiétudes. Un élan d'enthousiasme peut vous être très profitable. On vous rendra justice avant longtemps.

GEMEAUX
(21 mai - 21 juin)

Le hasard joue en votre faveur. Une entreprise va réussir. Ne laissez pas l'incertitude régner plus longtemps. Les problèmes d'argent peuvent se remettre à plus tard.

SAGITTAIRE
(23 novembre - 21 décembre)

Votre influence a un nouveau domaine où elle peut s'exercer avec profit. Des nouvelles intéressantes, mais ça ne vaut la peine d'oublier vos résolutions. Une personne sait vous comprendre.

CANCER
(22 juin - 22 juillet)

Les chances sont à leur meilleur. Un petit sacrifice ne devrait pas vous coûter puisqu'il concerne votre avenir. Les astres ne sont pas favorables à de grosses dépenses.

CAPRICORNE
(22 décembre - 20 janvier)

On déconseille tout projet de changement. Le climat actuel est à la détente, mais non à l'imprévu. Une conversation devrait vous mettre sur vos gardes, surtout contre certain parent.

LION
(23 juillet - 23 août)

Une surprise peut assombrir le firmament sentimental. L'entourage a interprété plutôt mal certaines de vos paroles. Vous aurez à vous réconcilier avec une personne très aimable.

VERSEAU
(21 janvier - 19 février)

Inspirez-vous de l'exemple de l'entourage pour changer certaines façons d'agir. Une joie vous est assurée en fin de semaine. Une espérance est sur le point de se réaliser.

VIERGE
(24 août - 22 sept.)

L'événement tant attendu se fera attendre encore. Ne craignez pas de faire des dépenses, si ça peut améliorer vos chances de succès ou d'avancement. Une invitation peut se refuser.

POISSONS
(20 février - 20 mars)

Les traces de santé n'ont aucune raison d'être dans votre cas. Vous n'obtiendrez pas tout ce que vous désirez, mais il y a un certain progrès. Une personne s'intéresse à ce que vous faites.



CONFECTION
POUR DAME

Nouveaux membres dans l'Ordre Colombien Conseil 2527



PLESSISVILLE [GML] — Le Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb de Plessisville. Sur la photo, on remarque au centre

plusieurs officiers du conseil, principalement le grand chevalier M. Serge Boulanger, l'aumônier l'abbé Joachim Fraser et l'officier du district, M. Léo Meunier de Princeville. Le matin de l'initiation on affichait un grand sourire aux lèvres et après... on y pense un peu.

**INITIATION DU 4 AVRIL DERNIER
AU CONSEIL 2527**



PLESSISVILLE [GML] — A chaque initiation, les nouveaux élus sont transportés de la salle d'initiation au local du conseil pour le repas du midi, c'est la même chose pour la chèvre. La firme Autobus des Bois-Francis de Plessisville assure ce transport tout à fait gratuitement depuis de nombreuses années et le conseil 2527 apprécie ce geste de la part des propriétaires de ce service de transport.

AVIS IMPORTANT

Nous désirons rappeler à tous ceux qui ont l'intention de construire, renover ou agrandir dans les limites de la Paroisse de Plessisville, doivent au préalable demander un permis de construction, et y fournir en même temps les plans du projet.

Vous pouvez vous procurer ces permis en vous adressant à M. Robert Godbout, contraître, 1466 St-Luc, qui se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements nécessaires.

Il coûte moins cher se procurer un permis qu'une poursuite.

LA CORPORATION DE LA PAROISSE
DE PLESSISVILLE

SERVICE ANNIVERSAIRE

pour le repos de l'âme de
MONSIEUR ALPHONSE DOUCET
sera chanté

SAMEDI, le 24 AVRIL 1976 à 15hrs
en l'église Notre-Dame de Fatima
de Plessisville

(Parents et amis sont invités à y assister)
S.V.P. considérer cette invitation comme personnelle.
Le service sera suivi d'une réception
à la salle "Chaumière"

REMERCIEMENTS

Madame Gilbert Paradis ainsi que les enfants, désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visite au salon et assistance aux funérailles lors du décès de:

MONSIEUR GILBERT PARADIS

1er mars 1976

Ste-Anastasia

REMERCIEMENTS

Madame Roméo Pépin ainsi que les enfants: M. et Mme Hervé Simoneau (Claudette), Mademoiselle Pierrette Pépin et les petits-enfants. Les familles Pepin et Mathieu désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de:

MONSIEUR ROMEO PEPIN

25 mars 1976

Plessisville

REMERCIEMENTS

M. Mme Marcel Caron (Anita), M. et Mme Germain Belhumeur (Cécile), M. et Mme Denis Guimond, M. et Mme René Guimond, M. et Mme Léo Guimond, M. et Mme Marcel Caron (Claire), M. et Mme André Guimond, M. et Mme Jean Guimond, M. et Mme Windell Bergerson, M. et Mme Michel Guimond, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de:

MADAME GERARD GUIMOND

1er avril 1976

Plessisville.

Voyages Plessis
Enr.

MME LISE TANGUAY, Propriétaire.
Permis 75-01-50489

R.R. 1
Tél. (819) 362-2383
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 2Y2

Cédule estivale autobus

OTTAWA, NIAGARA FALLS, TORONTO, MILLES-ILES
Départ: 12 - 19 - 26 juillet. Prix à partir de \$179.00

PROVINCE MARITIMES
Départ: 10 - 17 - 24 juillet. Prix à partir de \$259.00

LA GASPEISIE
Départ: 5-10-19-24 juillet. Prix à partir de \$123.00

L'OUEST CANADIEN
Départ: 26 juin - 3 juillet - 10 juillet. Prix à partir de \$649.00

ATLANTIC CITY
Départ tous les samedis du 26 juin au 21 août.
Durée du voyage 9 jours. Prix à partir de \$120.00

ATLANTIC CITY
Départ: 4-11-18-25 juillet et 1er août.
Durée du voyage 7 jours. Prix à partir de \$104.00

Ces prix incluent: transport par autobus de luxe de modèle récent, hôtel, manutention des bagages, taxe, toutes les visites au programme et service d'un guide.

Vente DE FERMETURE

TOUT DOIT ETRE VENDU AU PRIX DE LA MANUFACTURE

BLOUSES
PANTALONS
JUPES
ROBES
ENSEMBLES
PANTALONS
GILETS
VESTONS
BOUTONNES
JEANS
COSTUMES
ET AUTRES

BOUTIQUE DU CHATEAU

(Sise dans l'édifice de l'HOTEL CHATEAU LOUISE)

1332 rue ST-CALIXTE - PLESSISVILLE - 362-2225

**TAPIS
PRELART**

PAPIERS-PEINTS (Tapisserie)

NOMBREUX CHOIX DE MOTIFS
ESCOMPTE DE 10% A 50% (sur papiers peints)

T. POULIN & FILS
1562 rue SAVOIE

PLESSISVILLE
Tél. 362-7245

choisissez
et
apportez

A Plessisville

**UN OPTIMISTE DE PLUS,
UN PESSIMISTE DE MOINS**



PLESSISVILLE [JF] — Entouré de son "parrain" Gérard Lessard et du président Florian Binette, un nouveau membre entre tout souriant dans le Club Optimiste de Plessisville. Ce "nouveau" que les cinéphiles connaissent pourtant bien n'est nul autre que Yvan Comtois de Plessisville. Avis aux intéressés, Plessisville compte un optimiste de plus et un pessimiste de moins.

[Photos JF]

**LE C.L.S.C. DE L'ERABLE
REQUIERT LES SERVICES
D'UNE SECRETAIRE**

TACHES:

- a) accomplit le travail général de secrétariat
- b) rédaction de procès-verbaux, tenue de statistique, autres rapports.

EXIGENCES:

- a) excellente connaissance du français
- b) rapidité en dactylographie
- c) une à deux années d'expérience dans le milieu des affaires sociales

RENUMERATION:

Selon la convention collective.

Faire parvenir demande d'emploi et curriculum vitae avant le 21 avril 1976.

C.L.S.C. de l'Erable
a-s Responsable des services
socio-communautaires
1353 St-Calixte,
Plessisville, Qué.

**Centre Main d'Oeuvre
du Canada
à Plessisville**

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par notre journal en collaboration avec le Centre de Main d'Oeuvre du Canada de Plessisville.

- Un mécanicien de machine à coudre.
- Deux (2) mécaniciens di-

- sel avec expérience
- Régleur-conducteur de machines à bois
- Vendeur assurance-vie avec une 11ème année, sé-

rieux, entrent, dynamisme, salaire à commission.
Un presseur-repasseur demandé pour un établissement de nettoyage
Deux (2) postes de barmaid sont présentement vacants
- Une coiffeuse est demandée avec carte.
- Un mécanicien d'automobile avec classe A ou B

IMPORTANT

Nous désirons informer nos clients travailleurs que, désormais, la lettre de rappel (feuille jaune) qui vous était envoyée chaque mois ne le sera plus. Nous tenons à vous rappeler que l'obligation de maintenir votre dossier à date demeure. Nous vous invitons donc à visiter notre bureau au moins tous les mois. L'omission de faire cette visite pourrait vous amener des conséquences fâcheuses.

Conseil 2527

[Suite de la page A-2]

dans l'ordre colombien seront les bienvenus. D'autre part, on est prié de prendre note que le 14 juin lors de l'assemblée mensuelle, il y aura élection du nouveau bureau de direction du conseil 2527. P.S.: Les assemblées du Conseil 2527 ont toujours lieu à 20.15 heures.

**SOIREE FIN
DES ACTIVITES**

Une soirée à ne pas manquer, soit celle du 29 mai prochain au local du Conseil 2527 de Plessisville. Cette soirée clôturera les activités du conseil pour 1975-76, et débutera à 20.00 heures, avec orchestre au programme.

**BILLETS NON
RECLAMES LORS
DE L'INITIATION**

On voudra bien prendre note que deux prix n'ont pas été réclamés lors de la dernière initiation (4 avril dernier). Ces prix sont d'une valeur de \$10.00 et les billets gagnants sont 3326 et 3561. On doit réclamer son prix au secrétariat du conseil 2527 à Raymond Lacasse.

DEMANDE D'EMPLOI

Représentant ou représentante demandée pour administrer un chiffre d'affaires déjà établi dans la région de Thetford et des environs. Revenus de \$15,000 à \$20,000 par année selon qualifications.

Qualifications requises:

- être âgé d'au moins 18 ans
- posséder une auto
- avoir de bonnes références.

Un entraînement aux frais de la compagnie. Si vous êtes ambitieux et désirez une carrière, puis accédez à des postes de direction; communiquez immédiatement avec

P.E. LANDRY

au Motel Balmoral,

au téléphone

(418) 335-9138

ou écrivez au

DEPARTEMENT LANDRY

1 Place du Commerce
1570 Boulevard Provencher [2e étage]
Ville Brossard
P. Qué.

Festival des Fleurs 1976

**Vendredi 30 avril ouverture à 14 hres
samedi 1er mai et dimanche 2 mai de 9 hres à 21 hres**

FLEURS EN POTS
ET A PARTERRE

*
ARRANGEMENTS
DE ROCAILLES

LE PLUS VASTE CENTRE DE FLEURS DE LA REGION



JEAN-JACQUES BERGERON
fleuriste

LAURIERVILLE
R.R. #2 (Mégantic) P.Q.

*** 365-4643**

CENTRE-JARDIN
ACCESSOIRES
COMPLETS

*
FLEURS SECHEES

Dans une tente géante une équipe de 15 personnes sera continuellement à votre disposition.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Denis Rémillard, agronome | service d'accueil |
| Robert Guay, T.A.D. | légumes et entretien du jardin |
| Elise Ménard-Guay, agronome | fleurs et plantes vertes |
| Claude Roger, agronome | engrais |
| Gilles Dion, T.A.D. | diaporama |
| Alexandre Bourget, T.A.D. | conseiller |
| Jean P. Boisvert | conseiller |
| Guy Grondin | technicien en arbustes |
| Guy Hinse, agronome | école de technologie de St-Hyacinthe |
| Bernard Routhier, agronome | conseiller |
| Georgette Bergeron | vente |
| Gilles Dion, vice-prés. | vente |
| Nicole Bergeron | vente |
| Christian Bergeron | service d'ordre |
| J. Jacques Bergeron, prés. | organisateur |

**SPECIAL D'OUVERTURE
A 14 HRES VENDREDI**

**ENGRAIS
PULVERISATEURS**

VIOLETTES AFRICAINES

Programme:

- 1- Visite du salon de fleurs
- 2- Visite des serres
- 3- Démonstrations:
 - Plantations arbres et arbustes
 - Culture des fleurs pots et à parterres
 - Etablissement d'une rocaille et patio
 - Montage de fleurs naturelles et séchées
 - Culture des fraises
 - Audio-Visuel: établissement et produits de l'érable

Prix de présence

- 1- Brouette de jardin (\$50.00)
- 2- Bon d'achat de \$25.00
- 3- Vaporisateur (\$20.00)

5 techniciens pour mieux vous servir

En tout temps de l'année... vous êtes invités à venir visiter "Notre salon de fleurs" — "Notre Centre-Jardin" et nos "serres".

**Pour un printemps tout beau...
Roulez au volant d'une auto
de chez
DUBOIS & FRERES LTEE**



REDUCTION
de
500.00 à 2,500. 00

10 CAMIONS 75

Pick up- 4 X 4
camions 3 tonnes à 5 tonnes
DIEZEL
PROFITEZ DE CETTE
OFFRE INCROYABLE



SUR
CAMIONS DIEZEL
1975
G.M.

offre un
escompte
supplémentaire
en plus **Radio C B**
avec antenne
gratuitement

Spécialistes-vendeurs

Jean-Yves Dubois
Alain Dubois
Jacques Fouquette
François Simard
Clément Roy

Dubois FRERES
LTEE
PLESSISVILLE, Qué.

2194 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE
362-7377